

Objednávka č.: OPR2300302

VYŘIZUJE Pírek Lukáš

☎ 722 275 656
FAX
E-MAIL pírekl@vnol.cz
DATUM 12.06.2023

Dodavatel:

RADIOMETER s.r.o.

**Křenova 3
16200 Praha 616**

Kontaktní osoba pro fakturaci: Miloslava Spáčilová

Objednáváme u Vás:

opravu našeho analyzátoru dle Vaší cenové nabídky. Pírek

Inventární číslo	Výrobní číslo	Název
00502429	754R1061N0001	ANALYZÁTOR RADIOMETER - ABL 800 BASIC

Středisko: ARO - lůžková

NS: 2310

Na základě této objednávky (nabídky smlouvy) požaduje Vojenská nemocnice Olomouc, se sídlem Sušilovo nám. 5, 779 00, Olomouc, IČ: 60800691 opravu/dodávku/službu výše uvedeného předmětu objednávky za podmínek stanovených zákonem č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, v platném znění.

Předmět plnění: viz. výše, uveden popis předmětu - název, inventární číslo, výrobní číslo, množství, nákladové středisko, požadavek
Termín plnění: bez zbytečného odkladu, nejpozději do termínu stanoveného v cenové nabídce nebo dle uzavřené servisní smlouvy s dodavatelem

Místo plnění: sídlo zadavatele nebo nejbližší servisní místo v České Republice

Cena: Na základě uvedeného požadavku, prohlídky předmětu **předložte cenovou nabídku** (formát doc, docx, PDF strojově čitelné), která je nedílnou součástí této objednávky k opravě. Cenová nabídka podléhá schválení objednatelem. Bez schválení cenové nabídky příkazcem operace je objednávka neplatná! Cenová nabídka není požadována pouze v případě plnění na základě platné servisní smlouvy.

Reklamační: kvantitativní - do 30 dnů od převzetí dodávky, kvalitativní - po dobu záruční doby (stanovena v cenové nabídce)

Platební podmínky: Po splnění uzavřené smlouvy (bez vad a nedodělků). Doba splatnosti faktur - 30 dnů ode dne vystavení faktury objednateli. V případě, že zhotovitelem vystavená faktura obsahuje nesprávné či neúplné údaje dle dohody anebo právních předpisů je právem objednatele takovou fakturu vrátit. U opravené nebo nové faktury běží nová doba splatnosti. Fakturu zašlete ve dvou vyhotoveních na vystavitele objednávky na adresu: **Vojenská nemocnice Olomouc, Miloslava Spáčilová Sušilovo nám. 5, 779 00 Olomouc.**

Daňové údaje: jsme plátcí DPH.

Veškeré doklady k převzetí zboží/předmětu a cenové nabídky označte číslem této objednávky.

Veškeré zde neuvedené skutečnosti se řídí zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Příkazce operace/objednatel nebo jeho zastupující vyjádří svůj souhlas s realizací objednávky vložení elektronického podpisu do cenové nabídky, která je nedílnou součástí této objednávky. Zároveň tímto krokem potvrzuje, že tento doklad prošel předběžnou kontrolou při správě veřejných výdajů před vznikem závazku dle zákona 320/2001 Sb. o finanční kontrole, a že provedl připravovanou operaci ve smyslu §13 Vyhlášky Ministerstva financí 416/2004 Sb.

Bez uvedeného potvrzení cenové nabídky el. podpisem příkazce operace je tato objednávka neplatná! Podrobněji viz oddíl cena.

Schválení objednávky,
příkazce operace: MUDr. Dušan Javořík, vedoucí OFZT,
zástup: Mgr. Jitka Krebsová, náměstek pro farmacii a ZT

Vystavení faktury dodavatelem je bráno za potvrzení, že Vaše společnost souhlasila s plněním této objednávky vystavené Vojenskou nemocnicí Olomouc. Obě smluvní strany jsou si vědomy, že u objednávek nad 50.000,- Kč bez DPH se na objednávku a akceptaci vztahuje zákon č. 340/2015 Sb., o registru smluv. U těchto objednávek nad 50.000,- Kč bez DPH bude požadována samostatná akceptace emailem, vzor zašle objednatel. Děkujeme.

PhDr. PAVLA CVEJNOVÁ

Tlumočnick a překladač jazyka německého a anglického
Dolmetscher und Übersetzer in Deutscher und Englischer Sprache
Interpreter and Translator in German and English

U Stadionu 1033
516 01 Rychnov nad Kněžnou
tel.: +420 494 535 022
GSM: +420 605 124 184
e-mail: pavla.cvejnova@rychnov.cz

PŘEKLAD

Übersetzung
Translation

No. 2346/2012

z jazyka ANGLICKÉHO

aus dem

from

do jazyka ČESKÉHO

ins

into

Počet listů: 4 včetně obálky
Blätterzahl: einschl. Mappe
Number of sheets: incl. cover

Radiometer Medical ApS
Åkandevej 21
2700 Brønshøj
Denmark
Phone: +45 38 27 38 27
Direct: +45 38 27 33 64
Mobile: +45 40 10 38 27
Fax: +45 38 27 27 27
CVR no. 27509185
www.radiometer.com

TO WHOM IT MAY CONCERN

April 17, 2012
LSK/AMN

This is to certify that

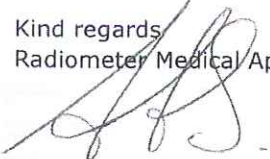
RADIOMETER s.r.o.
Krenova 3
162 00 Praha 66

is the authorized distributor in the Czech Republic and the Slovak Republic of

Radiometer Medical ApS,
A company incorporated in Denmark, whose registered address is at
Åkandevej 21
DK-2700 Brønshøj
Denmark

This means that RADIOMETER s.r.o. has the exclusive right in the above-mentioned territory to sell and service the medical devices and accessories, spare parts and consumables manufactured and marketed by the Radiometer Group. RADIOMETER s.r.o. has service technicians who have been trained in the production plant in Denmark, and has access to all corporate documentation, consumables and spare parts.

Kind regards
Radiometer Medical ApS


Lars Secher
Vice President, Sales

RADIOMETER

Radiometer Medical ApS
Akandevej 21
2700 Bronshoj
Denmark

Všem, kterých se to týká:

Tel.: +45 38 27 38 27
Přímá linka: +45 38 27 33 64
Mobil: +45 40 10 38 27
Fax: +45 38 27 27 27
CVR no. 27509185
www.radiometer.com

17. duben 2012
LSK/AMN

Tímto se potvrzuje, že

RADIOMETER s.r.o.
Křenova 3
162 00 Praha 6

je autorizovaný distributor v České republice a Slovenské republice
společnosti

Radiometer Medical ApS,
registrované v Dánsku, jejíž registrační adresa je:
Akandevej 21
DK-2700 Bronshoj
Denmark

To znamená, že RADIOMETER s.r.o. má výhradní právo na výše jmenovaném území prodávat lékařská zařízení a příslušenství, náhradní díly a spotřební zboží, a provádět servis produktů, vyráběných a prodávaných společnostmi Radiometer Group. RADIOMETER s.r.o. má servisní techniky, kteří jsou vyškoleni ve výrobním závodě v Dánsku, a má přístup k veškeré dokumentaci společnosti, spotřebnímu zboží a náhradním dílům.

S přátelským pozdravem
Radiometer Medical ApS
Vlastnoruční podpis
Lars Secher
Viceprezident obchodu

TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA
Dolmetscherklausel
Interpreter Clause

Jako tlumočnick jazyka německého a anglického, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Hradci Králové ze dne 5.12.1989, č.j. Spr. 800/89, stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

Als Dolmetscher für Deutsche und Englische Sprache, ernannt aufgrund des Beschlusses des Kreisgerichts in Hradec Králové vom 5.12.1989, Nr. 800/89, bestätige ich, dass die Übersetzung mit dem Text der beigefügten Urkunde übereinstimmt.

I confirm as interpreter in German and English appointed by the decision of the Region Court in Hradec Králové of 5.12.1989, No. 800/89, that the translation is in keeping with the text of the enclosed document.

V překladu jsem provedl tyto opravy:

In der Übersetzung habe ich folgende Änderungen durchgeführt

I have done following changes in the translation

Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. číslem 2346/2012 deníku.

Die Übersetzung ist unter Ordnungszahl des Tagebuches eingetragen.

The translation is registered under serial number of the translator's book.

Tlumočné a náhradu nákladů účtuji podle přiložené faktury č. 2346/2012

Das Dolmetschergeld und die Kostenerstattung werden nach der anliegenden Rechnung Nr. berechnet.

The translator's fee and compensation of costs are charged according to the enclosed invoice No.

Otisk pečeti
Siegelabdruck
Seal print

Podpis tlumočnicka
Unterschrift
Signature

Dr. Pavla Cveinová



Rychnov nad Kněžnou 19.4.2012

